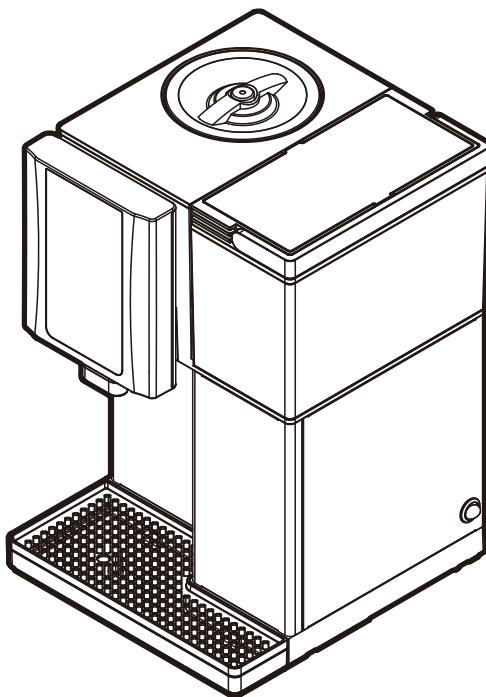




觸控式濾淨開飲機

YS-8399DWB



為了能夠充分發揮產品性能延長使用壽命，創造舒適的生活環境，使用前請詳閱本說明書，以了解正確的使用方法。請妥善保管本說明書，以便不明瞭時可再查閱。

目錄

一 安全注意事項	2~4
二 各部品名稱及功能介紹	5
三 操作說明及使用方法	6~9
四 特點功能說明	10
五 保養方法須知	11~12
六 規格表	13
七 緊急處理方法	14
八 簡易故障排除	15

一. 安全注意事項(請務必遵守)

以下說明是為防範使用者或使用時危及他人之性命、財產安全的注意事項，請您務必遵守。

■避免因不當使用造成災害或損傷，請你務必遵守下列安全注意事項內容。



有此標示的內容為「設想可能導致死亡或重傷」。



有此標示的內容為「可能引起傷害或導致物品的損傷」。



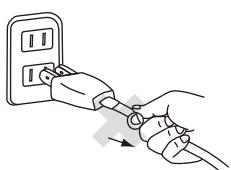
有此標示，表示為「禁止」的事項。



有此標示為確實請您執行的「強制」事項。



裝卸插頭時請確實握住插頭處，切忌直接拉扯電源線。



正確使用電源插頭及電源線。

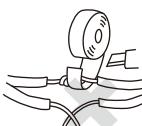


請勿使用規定以外的插座及配線，請勿使用 110V 以外的電源
多條配電線路超過額定功率時，會發生火災



不要損壞電源線及電源插頭。電源線受損或插入插座鬆動時請勿使用。

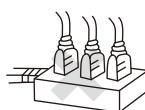
請勿損傷、加工、將其放在熱的用具附近、強行彎曲、扭轉、拉伸、承重、捆紮



電源插座請單獨使用，以免過熱起火。



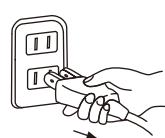
請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源插座會有過熱，引起火災的危險



不要用潮濕的手拔插電源插頭。



電源插頭請確實插妥，不使用或使用完畢後請將插頭拔除。



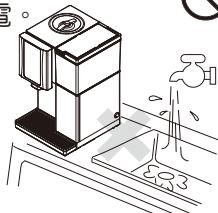
否則會造成觸電

否則會因觸電或漏電引起火災

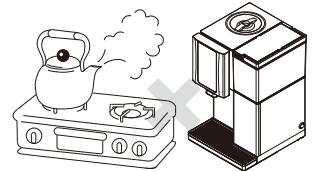
一. 安全注意事項(請務必遵守)

△注意

禁止置放於潮濕的地方，
以免發生故障或漏電。



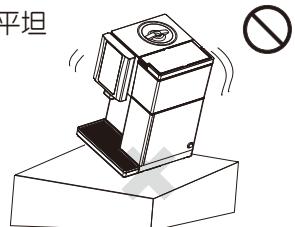
禁止置放於火爐旁，以防
高溫使塑膠變形。



使用中，禁止讓幼童接近，
以免燙傷。



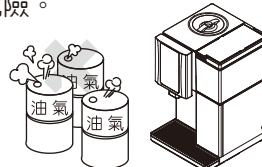
禁止置放於不平坦
的地方。



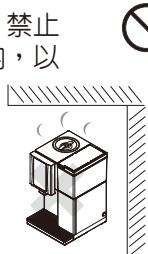
若需擦拭清洗塑膠部分，
請使用清水，禁止使用揮
發性液體或洗碗精。



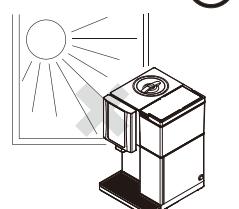
禁止置放於瓦斯、汽油
、紙類等，易燃物品旁
，以免發生危險。



為避免阻礙散發生危險，禁止
放置在木質或嵌入式櫃內，以
保持背部散熱孔通風。



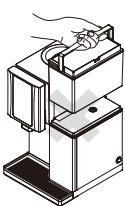
禁止讓陽光直接照射，以防止
塑膠變形、變色。



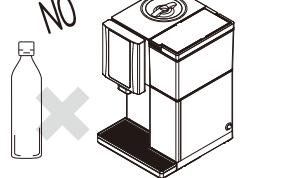
一. 安全注意事項(請務必遵守)

⚠ 注意

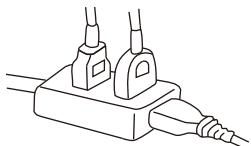
使用中，禁止連續反覆提起放下生水箱，避免溢漏危險。



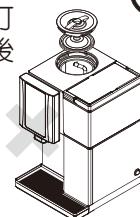
禁止在桶內加入水以外的東西。



電源插座請單獨使用，以免過熱起火。若必須使用延長線時，規格應為15A/125V。



使用中禁止打開熱膽蓋，以免被蒸氣燙傷；如欲打開請關閉電源，待冷卻後再打開熱膽蓋。

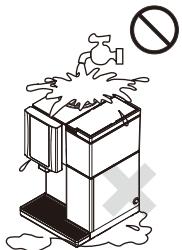


搬運時，請扶於底座位置以免重心不穩。

※倒水前，請關閉電源並將水箱和滴水盤取下分開。
※若桶內有熱水，請先將水倒出，以免燙傷。



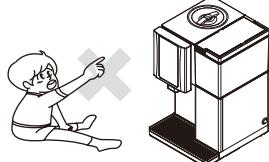
請勿用水沖洗，或直接浸入水中清洗。



本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

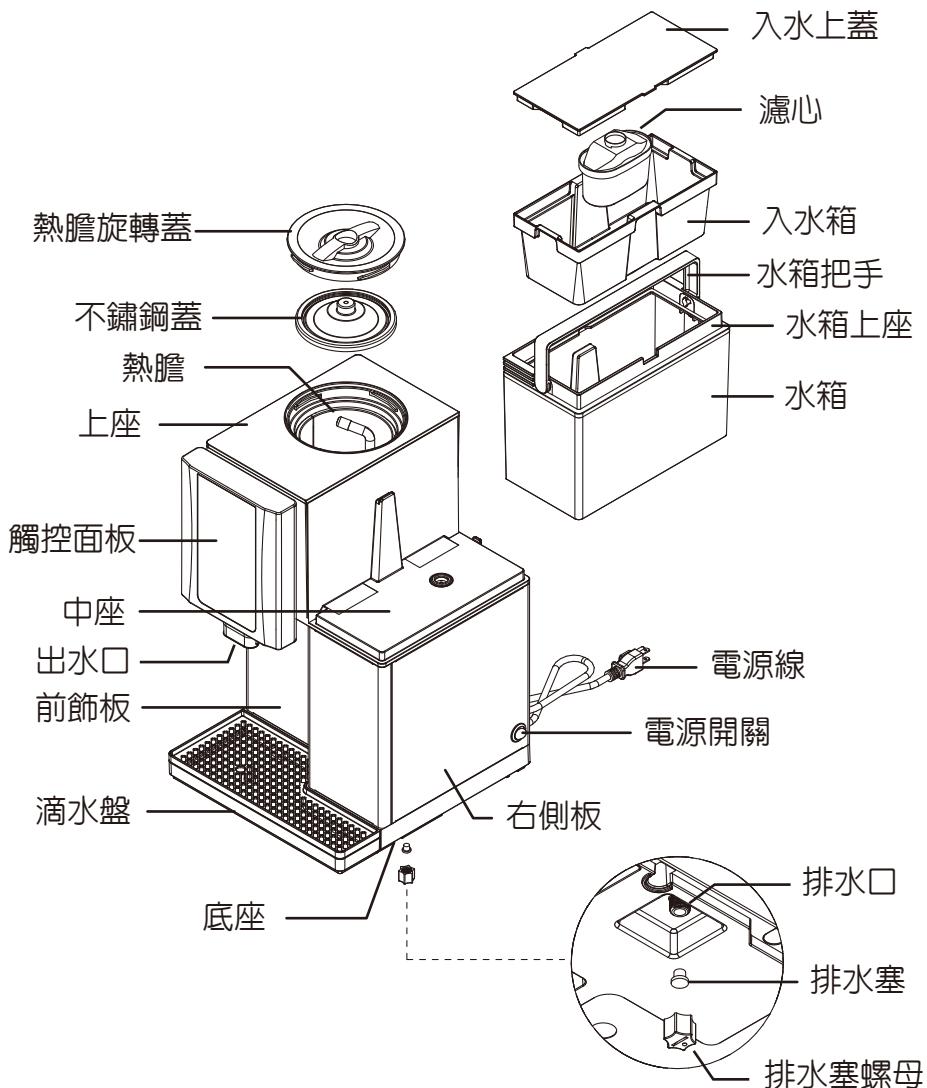


孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。



二. 各部品名稱及功能介紹

正面

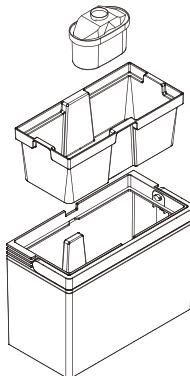


三. 操作說明及使用方法

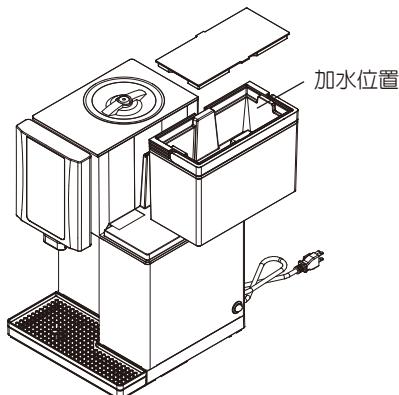
使用前準備

- 請先詳閱說明書提及的禁止事項，並請您務必遵守。
- 本機請單獨使用電源插座，並確定插座接地線與建築配線的接地線連接。
- 首次使用請依照清洗方法的步驟，清洗後即可安心使用

1 裝入濾心與入水箱，濾心向下壓至緊密結合。



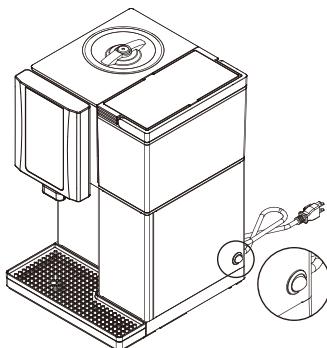
2 將飲用水加進入水箱，待入水箱內的水過濾完後，可再加滿水，將水箱放置定位。



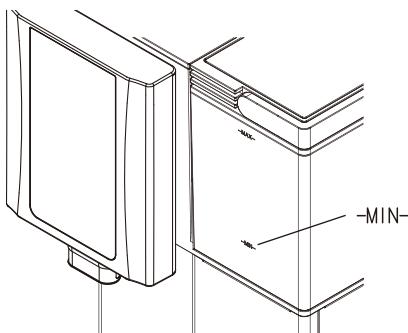
三. 操作說明及使用方法

使用前準備

- 3 切換電源開關到" | "位置，即開始自動蒸氣給水到熱膽，待溫膽與熱膽滿水後自動停止蒸氣給水(約90分鐘)。



- 4 加水警示燈"快閃爍"或水箱水位低於-MIN-，請加滿水再使用。

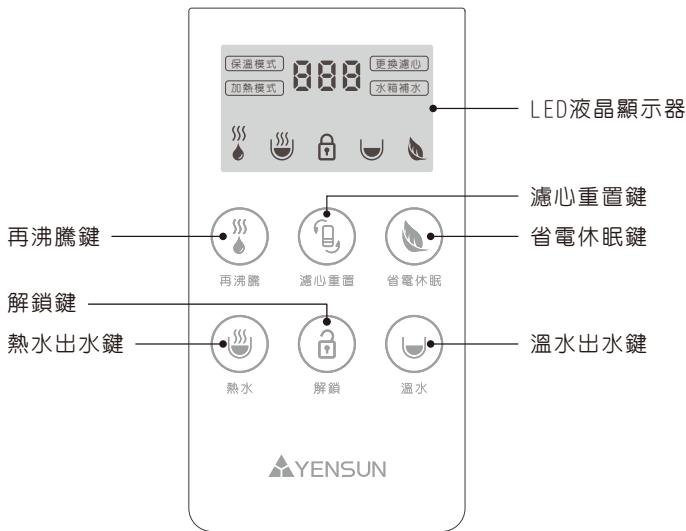


注意事項

- 濾心會有少許微細黑色碳粉流出，此為活性碳微粒，食入人體會自然排出，並不會對健康造成負面影響。(建議：新的濾心請浸泡20分鐘後再使用)。
- 濾心更換後請長按「濾心重置」鍵，重置濾心使用壽命。

三. 操作說明及使用方法

控制面板及操作說明



操作說明

• 热水出水：

取用熱水，須先按下「解鎖鍵」後再按「熱水」鍵，出水口即進行熱水出水，螢幕上顯示熱水溫度。



• 溫水出水：

取用溫水，須先按下「解鎖鍵」後再按「溫水」鍵，出水口即進行溫水出水，螢幕上顯示溫水溫度。



• 解鎖：

螢幕上 符號常亮。

按「解鎖」鍵解除出水安全鎖，待10秒後自動上鎖(若有出水，則重新計時10秒)若要立即上鎖，請再按一下「解鎖」鍵上鎖。



三. 操作說明及使用方法

操作說明

• 再沸騰：

按「再沸騰」鍵，開啓加熱3分鐘，螢幕顯示 [加熱模式]，3分鐘過後自動切換為保溫模式，螢幕顯示 [保溫模式]；若3分鐘內再按「再沸騰」鍵，即取消再沸騰。



• 濾心重置：

當螢幕顯示 [更換濾心] 請進行濾心更換(濾心壽命為90天)。
按「濾心重置」鍵，顯示器顯示濾心使用壽命剩餘的天數，例如：
"45" 代表濾心壽命剩45天：長按「濾心重置」鍵5秒以上待顯示器閃爍"000"後，即完成濾心重置。



必須開啓電源時才能計算濾心的使用壽命，倘若時常關閉電源，可能無法判斷濾心實際的使用壽命，建議短時間不需加熱，請設定「省電休眠」，勿直接關機。

(注意：僅限濾心更換後重置濾心的壽命，正確顯示以確保飲水衛生)

• 省電休眠：

按「省電休眠」鍵，液晶顯示器顯示 ，溫、熱水可正常出水，所有加熱器功能停止作用；8小時後自動解除省電模式，省電符號熄滅，加熱器開始運作。省電休眠模式下，再次按下「省電休眠」鍵，即可解除省電，恢復正常運作。



• 48小時省電模式：

48小時無人操作本機，自動進入省電模式，螢幕顯示48H，閃爍。
按下「省電休眠」鍵取消省電模式並恢復正常運作。



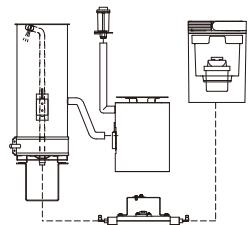
• 水箱補水：

快閃爍：水箱水位下限（加熱器停止加熱）須加滿水後自動恢復。
慢閃爍：水箱離開位置（加熱器停止加熱，並限制熱、溫出水）
水箱放置定位後恢復。



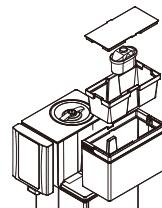
四.特點功能說明

1 蒸氣給水，100%經過加熱處理，不擔心喝到生水。



2 分離式水箱設計，輕鬆加水且更容易清潔。

3 搭配濾水壺式的濾心，過濾淨化水質。



4 溫膽水溫，熱膽水溫顯示。

5 出水安全鎖。

6 省電休眠：8小時休眠，省電安心。

7 自動休眠：48小時無人使用，自動省電模式。

8 多重安全保護：日本溫控、溫度保險絲、加熱超時保護、加水警示保護。

9 觸控式面板。

10 不鏽鋼外殼。

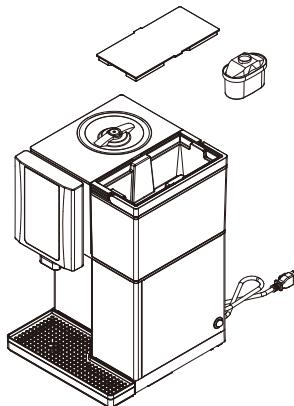
11 溫膽、熱膽採用SUS304不鏽鋼材質。

五.保養方法須知

清洗方法

清洗時，請勿將整台機器浸泡或用水沖洗，以防止內部受潮而損壞。

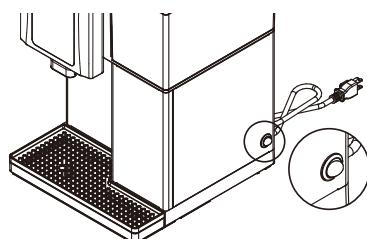
- 1 將濾心取出後，水箱加入自來水到-MAX-後，再加入一包食品級檸檬酸攪拌均勻。(二次洗清不可加入食品級檸檬酸)



- 2 切換電源開關到" | "位置

- 3 按解鎖鍵，再按溫水鍵，將溫膽內的水排空。(若溫膽無水，可省略此步驟)

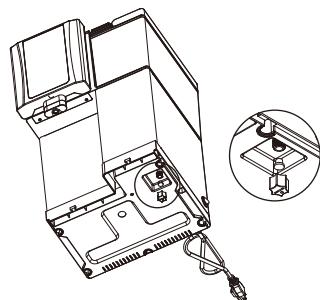
- 4 待溫膽與熱膽滿水後自動停止蒸氣給水。(水箱補水顯示"快閃爍"或水箱水位低於-MIN-，請加滿自來水再繼續)



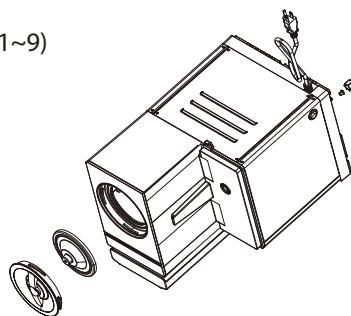
- 5 關閉電源開關到"○"位置，並將插頭拔出，靜置2小時後(冷卻)。

五.保養方法須知

- 6 取下滴水盤，將機器移置水槽邊的檯面上，
將右側下方排水孔位於水槽上方，
放穩後取下排水塞螺母與排水塞，
將溫膽的水排空。



- 7 取下水箱並倒空，用軟布擦拭塑件。
- 8 取下熱膽旋轉蓋與不鏽鋼蓋，倒空熱膽的水，用軟布清潔熱膽。
- 9 裝回排水塞螺母與排水塞。
- 10 再用清水進行二次洗清。(重複步驟1~9)



注意事項

- 清洗時請小心，靜待熱水冷卻，以防熱水噴出燙傷。
- 用RO水、礦泉水、自來水，皆會產生茶垢，開飲機要定期清洗保養，請1~2個月用檸檬酸清洗一次。
- 本電器為家用或類似用途，如下列所示。
 - 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
 - 農莊。
 - 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
 - 提供床鋪及早餐型式之環境。
- 熱桶旋轉蓋為消耗品，因長時間受高溫影響，如有退色、龜裂或粉末化現象，請立即更換。
- 請勿在超過海拔2,000m的地方使用。
- 僅限屋內(室內)使用。

六. 規格表

規格表

規 格	型 號
額 定 電 壓	YS-8399DWB
額 定 頻 率	110V
總額定消耗電功率	60Hz
煮水消耗功率	700W
再沸騰消耗功率	700W
保溫消耗功率	200W
保 溫 消 耗 功 率	30W
總 容 量	約 7.1 公升
生 水 容 量	約 3.2 公升
熱 水 容 量	約 2.4 公升
溫 水 容 量	約 1.5 公升
再 沸 謄 溫 度	100 °C
處 理 水 溫	95 °C 以上
淨 重	7.2kg
毛 重	8kg
機 體 尺 寸	H450xW300xD340mm
包 裝 尺 寸	H561xW355xD365mm

- 本公司保留變更規格權利，若有變更，恕不另行通知。

本產品符合台灣(RoHS)/限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址：
www.ystech.com.tw/yensun/service_rohs.html



操作步驟說明

- 1.輸入上段完整網址或掃描QR code進入元山家電全產品RoHS標示頁面。
- 2.點擊【純淨飲水產品RoHS標示書】。
- 3.進入純淨飲水產品RoHS標示，尋找對應的型號資料即可。

七. 緊急處理方法

緊急處理方法

- 萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再將電源插頭拔掉。
- 假如內部機件發生故障時，請送至本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠、經銷商或具有類似資格的人員更換，以免發生危險。
- 當電器發生冒煙或起火時，請儘速將電源插頭拔離插座，再送至指定維修站維修，切勿自行拆修以免發生危險。
- 若情況沒有改善，請拔掉電源；再通知您所購買的電器行或本公司各地服務站。
- 本產品使用前，一定要將電源線插頭之接地端子和室內配接之接地線牢固連接。
- 接地方式：將綠色接地線上之圓形端子及華司鎖在本體接地處，另一端務必與室內配線之接地裝置連接。



本產品設計之安全使用年限為 5 年。若超過設計安全使用期限，部品恐有劣化及積灰塵等相關損傷，請將產品送回檢查維護，以避免發生起火事件的可能性。

廢電器處理方法

根據環保署規定，產品於廢棄時須經妥善處理，以免對環境造成不良影響。
請依下列方式處理：

■ 請洽行政院環境保護署資源回收管理基金管理委員會。

資源回收免費服務專線 0800-085-717(您幫我-清一清)

請勿自行隨意丟棄，以免造成環境汙染，謝謝合作！

八.簡易故障排除

問題	原因	處理
指示燈不亮	電源未接通	檢查插頭是否接妥
		重啓電源開關
顯示器顯示"E01"	熱膽加熱超時	重啓電源開關解除
		經常異常請聯絡全省服務站
顯示器顯示"E02"	蒸氣給水加熱超時	重啓電源開關解除
		經常異常請聯絡全省服務站

- 如果您的產品不能正常運轉時，請先檢查上列各點。
如果故障還不能排除時，請聯絡本公司的服務站或經銷商。

* 如需服務時，請將下列事項告知：

1 故障的狀況 儘可能詳細

2 機種

3 製造號碼 (規格標籤上有記載)

4 購買日期

5 姓名、住址、電話

備忘錄

元山科技工業股份有限公司

地址：高雄市仁武區鳳仁路329號

客服專線：0800-883-588



元山家電
官方網站



元山家電
官方粉絲團



元山淨水
官方粉絲團